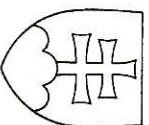


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 6505-1029/37/2015/Pro/371180409/Z3K

Bratislava 16.01.2015



Rozhodnutie nadobudlo

právo platnosť dňom.....

16.01.2015

Podpis :



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, (ďalej len inšpekcia) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 84 ods. 1 stavebného zákona, § 26 zákona č. 364/2004 Z. z. (vodný zákon) v znení neskorších predpisov na základe žiadosti a konania vykonaného podľa § 3 ods.3 písm. f) bod č. 1, § 3 ods. 4 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), na základe žiadosti, predložených dokladov a uskutočneného konania vydáva

z m e n u i n t e g r o v a n é h o p o v o l e n i a ,

ktorou sa mení a dopĺňa integrované povolenie vydané rozhodnutím č. 9559 – 3344/37/2010 / Gaj/371180409 zo dňa 29.01.2010 v platnom znení (ďalej len „integrované povolenie“), pre prevádzku

„Farma pre chovné ošipané - výkrm, Veľké Kosihy“
(ďalej len „prevádzka“)

kategorizovanú v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:
6.6 b) – intenzívny chov ošipaných s miestom pre viac ako 2 000 ks ošipaných nad 30 kg.

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno:
Sídlo:
Identifikačné číslo organizácie:

Dan - Slovakia Agrar, a.s.
Nový Dvor, 932 01 Veľký Meder
36 240 729

Súčasťou konania podľa § 3 zákona o IPKZ je konanie:

v oblasti ochrany ovzdušia

- **podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 3 zákona o IPKZ** – udelenie súhlasu na vydanie a zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení
- **podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 8 zákona o IPKZ** – určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- **podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 2 zákona o IPKZ** – o povolenie na uskutočnenie vodnej stavby a na jej uvedenie do prevádzky kolaudačným rozhodnutím
- **podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 2 zákona o IPKZ** – o určenie ochranného pásma vodárenského zdroja

v oblasti ochrany zdravia ľudí

- **podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod č. 1 zákona o IPKZ** – posudzovanie návrhov na začatie kolaudačného konania a konania o zmene v užívaní stavby alebo prevádzky;

v oblasti stavebného konania:

- **podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ** v súčinnosti s oddielom 7 stavebného zákona

konanie o vydaní kolaudačného rozhodnutia o stavbe:

„Farma pre chovné ošípané - výkrm, Veľké Kosihy“

Výroková časť integrovaného povolenia sa mení a dopĺňa nasledovne:

- V úvodnej časti rozhodnutia sa pod text „Súčasťou integrovaného povolenia je konanie:“ vkladá text:

v oblasti ochrany ovzdušia

- **podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 3 zákona o IPKZ** inšpekcia schvaľuje súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení (STPPaTOO) ev. č. 2014/02 zo dňa 12.12. 2014
- **podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 8 zákona o IPKZ** neurčuje emisné limity a určuje všeobecné podmienky prevádzkovania

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- **podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 2 zákona o IPKZ** v súčinnosti s vyhláškou MŽP SR č.29/2005 Z. z. a v súlade s jej prílohou č. 2 inšpekcia určuje ochranné pásmo I. stupňa pre vodárenský zdroj SO 20(vrtaný vodný zdroj) vo vzdialenosti 10 m.

SO 14	Nádrže na hnojovicu 5 x 5000 m ³
SO 15	Zásobníky tekutého krmiva
SO 16	Prístupová komunikácia
SO 17	Spevnená plocha – parkovisko
SO 18	Prečerpávacia izolovaná plocha
	+ zberná a prečerpávacia šachta 50 m ³
SO 19	Vnútrozavodná obslužná komunikácia
SO 20	Vrtný vodný zdroj 11 m ³ + 100 m ³ nádrž
SO 21	Oplotenie
SO 22	Obslužná betónová plocha
SO 23	Areálový rozvod pitnej vody
SO 25	Elektrická prípojka VN
SO 26	Splašková kanalizácia
SO 27	Kanalizácia hnojovicová
SO 28	Sklad komunálneho odpadu

Členenie stavby na prevádzkové súbory:

Výkrm a chov ošipaných (M)
Distribučný sklad krmných zmesí (SK)
Ukladnenie hnojovice – odpad 020106 v NH
Odvádzanie a prečerpávanie hnojovice (HK, CSH)
Vodné hospodárstvo (vodojem, studňa, chlorátor, čerpacia stanica) VS, CSV
Dočasné uskladnenie primárnych odpadov: 200201 v SK, 180202 v K
Dočasné uskladnenie sekundárnych odpadov: v SV a v SKO.
Monitorovací systém (V)
Energetické hospodárstvo:
Transformátorová stanica (v areáli), diesलगregát – uskladnený v SV, motorová nafta uskladnená v SV

Stavba bola povolená rozhodnutím č. 9559 – 3344/37/2010/ Gaj/371180409 zo dňa 29.01.2010. Zmena stavby bola povolená rozhodnutím č. 6852-6486/37/2014/Kuc/371180409/Z2-ZS zo dňa 27.2.2014.

Na trvalé užívanie stavby sa určujú tieto záväzné podmienky:

1. Dodržiavať podmienky rozhodnutia č. 9559-3344/37/2010/Gaj/371180409 zo dňa 29.01.2010 a rozhodnutia č. 6852-6486/37/2014/Kuc/371180409, v platnom znení.
2. Zabezpečovať prevádzkovanie stavby v súlade s platnou dokumentáciou stavby a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
3. Vlastník stavby je povinný dokumentáciu skutočného vyhotovenia stavby uchovávať po celý čas užívania, pri zmene vlastníctva stavby ju odovzdá novému nadobúdateľovi a pri odstránení stavebnému úradu.
4. Pri zmene prevádzkovateľa prechádzajú práva a povinnosti na nového prevádzkovateľa. Ďalší nadobúdateľa sú povinní oznámiť inšpekciu, že došlo k prevodu alebo prechodu majetku alebo zmene prevádzkovateľa, s ktorým je povolenie spojené, do 10 dní odo dňa účinnosti prechodu práv a povinností.
5. Zmena v spôsobe užívania je možná len po predchádzajúcom ohlásení inšpekciu, ktorá o nej rozhodne.

6. Vybudovanej stavbe je prevádzkovateľ povinný venovať trvalú starostlivosť, aby slúžila svojmu účelu.
7. Užívanie stavby nesmie ohrozovať verejný záujem z hľadiska ochrany života a zdravia osôb, životného prostredia, bezpečnosti práce, technických zariadení a požiarnej ochrany.
8. Pre stavebný objekt SO 29 inšpekcia určuje termín vybudovania do 30.06.2014. prevádzkovateľ je povinný po dokončení stavebného objektu podať žiadosť o kolaudáciu stavby na inšpekciu.

Podmienky vyplývajúce z námietok a pripomienok účastníkov konania, dotknutých orgánov a organizácií:

1. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Komárne záväzné stanovisko č. RH 2121/2014 zo dňa 15.12.2014:
Pri dodávaní pitnej vody v rámci podnikateľskej činnosti dodržiavať povinnosti podľa nariadenia vlády SR č. 354/2006 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na vodu určenú na ľudskú spotrebu a kontrolu kvality vôd určenej na ľudskú spotrebu, v znení neskorších predpisov.
2. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Komárne záväzné stanovisko č. RH 68/2015 zo dňa 09.01.2015:
 - zabezpečiť prekrytie nádrží na hnojovicu (napr. slamou) za účelom zníženia emisií amoniaku
 - súvislosti s plánovanou činnosťou v objektoch stavby dodržiavať ustanovenia vyhlášky č. 549/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, ultrazvuku a vibrácií v životnom prostredí
 - zabezpečiť prevádzkovanie v objekte tak, aby priemerná hmotnosť ošipaných neprekročila 70 kg.
3. Inšpektorát práce Nitra listom č. 9997/720/2014/K zo dňa 05.12.2014 súhlasí s vydaním kolaudačného rozhodnutia pre predmetnú stavbu odstrániť nižšie uvedené nedostatky do 1 mesiaca od vydaného právoplatného rozhodnutia:
 - neboli realizované bezpečnostné značenia (Kafliérka hrana rampy, čerpacia stanica vody – schody), čo je porušením § 6 ods. 1 písm. a) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 2 ods. 1, § 3 NV SR č. 387/2006 Z. z.
 - kridla brán (kafliérka, kafliérkyn box) neboli zabezpečené proti samovoľnému zatvoreniu, čo je porušením zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov
 - na manometroch neboli vyznačené hraničné hodnoty, čo je porušením zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov
4. Regionálna veterinárna a potravinová správa Komárno posudok č. 2014/003033/00214 zo dňa 12.01.2015:
 - pri prevádzke požadujeme dodržiavať ustanovenia zákona č. 39/2007 Z. z. a nariadenia vlády 735/2002 a 325/2003
5. Okresný úrad Komárno listom č. OU-KN-OSZP-2014/011307-2-Va zo dňa 19.11.2014
 - vydáva podľa § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší súhlas na vydanie rozhodnutia na užívanie stavby „Farma pre chovné ošipané – výkrm, Veľké Kosihy“ umiestnenej na pozemkoch s parc. č. 2132/1 – 2132/46 v k.ú. obce Veľké Kosihy
 - určuje prevádzkovateľovi povinnosť predložiť okresnému úradu Komárno, odbor starostlivosti o životné prostredie žiadosť o schválenie postupu výpočtu emisií podľa § 3 vyhlášky MŽP SR č. 411/2012 Z. z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí v termíne do 15.12.2014

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 9559 – 3344/37/2010/Gaj/371180409 zo dňa 29.01.2010 v platnom znení zostávajú n e z m e n e n é a toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Prevádzkovateľ Dan - Slovakia Agrar, a.s., podal na Slovenskej inšpekcii životného prostredia, Inšpektoráte životného prostredia Bratislava, odbore integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“) dňa 03.09.2014 žiadosť o zmenu č.3 integrovaného povolenia č. 9559 – 3344/37/2010/Gaj/371180409 zo dňa 29.01.2010, ktorej súčasťou bol návrh na vydanie kolaudačného rozhodnutia pre stavbu „Farma pre chovné ošipané - výkrm, Veľké Kosihy“ v rozsahu podľa PD stavby mimo SO 06 Trafostanica, SO 24 VN prípojka, vypracovanej spracovateľom COORDING s.r.o. , Ižianska cesta 4124, 945 01 Komárno, zodpovedný projektant: Ing. Csaba Kurucz, vypracovaný7/2013.

Inšpekcia ako špeciálny stavebný úrad preskúmala návrh a listom č. 6505-27138/37/2014/Pro zo dňa 15.10.2014 nariadila ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 28.10.2014.

Z ústneho pojednávania bola spísaná zápisnica č. 6505-30055/37/2014/Pro zo dňa 28.10.2014. Keďže prevádzkovateľ nepredložil k ústnemu pojednávaniu všetky požadované dokumenty, bola do zápisnice uložená podmienka, že ich dodatočne doručí na inšpekciu. Prevádzkovateľ túto podmienku splnil dňa 13.01.2014.

V konaní sa písomne vyjadrili:

- Okresný úrad Komárno, odbor starostlivosti o životné prostredie, (ochrana ovzdušia), listom č. OU-KN-OSZP-2014/011307-2-Va zo dňa 19.11.2014 – **súhlasí za nasledovných podmienok:**
 - vydáva podľa § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší súhlas na vydanie rozhodnutia na užívanie stavby „Farma pre chovné ošipané – výkrm, Veľké Kosihy“ umiestnenej na pozemkoch s parc. č. 2132/1 – 2132/46 v k.ú. obce Veľké Kosihy
 - určuje prevádzkovateľovi povinnosť predložiť okresnému úradu Komárno, odbor starostlivosti o životné prostredie žiadosť o schválenie postupu výpočtu emisií podľa § 3 vyhlášky MŽP SR č. 411/2012 Z. z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí v termíne do 15.12.2014

Vyjadrenie inšpekcie:

Podmienky boli zapracované do výrokovej časti rozhodnutia.

- Okresný úrad Komárno, odbor starostlivosti o životné prostredie (ochrana vôd), listom č. OU-KN-OSZP-2014/010471 zo dňa 13.11.2014 – **neuplatňuje pripomienky.**
- Okresný úrad Komárno, odbor starostlivosti o životné prostredie (ochrana prírody a krajiny), listom č. OU-KN-OSZP-2014/00432 zo dňa 16.10.2014 – **neuplatňuje pripomienky.**

- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Komárne, listom č. ORHZ-KN1-587-001/2014 zo dňa 12.12.2014 – **súhlasí bez pripomienok**

- Regionálna veterinárna a potravinová správa Komárno posudok č. 2014/003033/00214 zo dňa 12.01.2015 – **súhlasí s pripomienkou:**

- pri prevádzke požadujeme dodržiavať ustanovenia zákona č. 39/2007 Z. z. a nariadenia vlády 735/2002 a 325/2003

Vyjadrenie inšpekcie:

Podmienky boli zapracované do výrokovej časti rozhodnutia.

- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Komárne, listom č. RH 68/2015 č. z. 1778/201 zo dňa 09.01.2015 – **súhlasí s pripomienkami:**
 - zabezpečiť prekrytie nádrží na hnojovicu (napr. slamou) za účelom zníženia emisií amoniaku
 - v súvislosti s plánovanou činnosťou v objektoch stavby dodržiavať ustanovenia vyhlášky č. 549/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prípustných hodnotách hluku, ultrazvuku a vibrácií v životnom prostredí
 - zabezpečiť prevádzkovanie v objekte tak, aby priemerná hmotnosť ošipaných neprekročila 70 kg.

Vyjadrenie inšpekcie:

Podmienky boli zapracované do výrokovej časti rozhodnutia.

- Inšpektorát práce Nitra, listom č. 9997/720/2014/K zo dňa 05.12.2014 – **súhlasí s pripomienkou** – odstrániť nižšie uvedené nedostatky do 1 mesiaca od vydaného právoplatného rozhodnutia:
 - neboli realizované bezpečnostné značenia (kafilerka hrana rampy, čerpacia stanica vody – schody), čo je porušením § 6 ods. 1 písm. a) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 2 ods. 1, § 3 NV SR č. 387/2006 Z. z.
 - kridla brán (kafilerka, kafilerkyn box) neboli zabezpečené proti samovoľnému zatvoreniu, čo je porušením zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov
 - na manometroch neboli vyznačené hraničné hodnoty, čo je porušením zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov

Vyjadrenie inšpekcie:

Podmienky boli zapracované do výrokovej časti rozhodnutia.

Na ústnom pojednávaní nebolo preukázané vykonanie stavebných prác v súlade s PD na stavebnom objekte SO 29 „Ochranná zeleň“. Ochranná zeleň navrhovanej farmy je situovaná do severnej a západnej časti areálu. Z uvedeného dôvodu stavebný objekt SO 29 nebol predmetom súčasného konania o vydaní kolaudačného rozhodnutia na stavbu „**Farma pre chovné ošipané - výkrm, Veľké Kosily**“. Stavebný objekt bude predmetom samostatného kolaudačného konania.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predložených dokladov, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov štátnej správy a vykonaného konania zisťila, že stavba bola zrealizovaná podľa projektovej dokumentácii overenej v stavebnom konaní, že boli splnené podmienky stavebného povolenia, týkajúce sa predmetných stavebných objektov, stavba vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu a užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie.

Na základe uvedených skutočností inšpekcia rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Prevádzkovateľ v zmysle položky 171a písm. c) zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov zaplatil dňa 23.9.2013 správny poplatok vo výške 250 eur prevodom na účet 7000392499/8180 (výpis z účtu zo dňa 29.10.2014).

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Jaroslav H
RNDr. Jaroslav H a š k o, CSc.
riadiateľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. Dan-Slovakia Agrar ,a.s., Nový Dvôr, 932 01 Veľký Meder
2. Obec Veľké Kosihy, Hlavná 125, 946 21 Veľké Kosihy
3. Nitriansky samosprávny kraj, Štefániková tr.69, 949 01 Nitra

Dotknutým orgánom a organizáciám (po nadobudnutí právoplatnosti):

4. Okresný úrad Komárno, odb. štátnej vodnej správy a ochrany prírody, Námestie gen. Klapku č. 7, 945 01 Komárno.
5. Okresný úrad Komárno, odb. štátnej správy zložiek ŽP, ochrana ovzdušia, Námestie gen. Klapku č. 7, 945 01 Komárno.

6. Okresný úrad Komárno, odb. štátnej správy zložiek ŽP, odpadového hospodárstva, Námestie gen. Klapku č. 7, 945 01 Komárno.
7. Okresný úrad Komárno, odb. ochrany prírody a krajiny, Námestie gen. Klapku č. 7, 945 01 Komárno.
8. Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Komárne, Mederečská 39, 945 75 Komárno
9. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Komárne, Družstevná 16, 945 01 Komárno
10. Inšpektorát práce, Jelenecká 49, 950 38 Nitra
11. Západoslovenská energetika, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava
12. Regionálna veterinárna a potravinová správa Komárno, Štúrova ul. č. 5, 945 01 Komárno
13. COORDING s.r.o., Ing. Csaba Kurucz, Ižianska cesta 4124, 945 01 Komárno